

Un Parch de la Memoria per Fascia

Il Comune di Moena, l'Istituto Ladino di Fassa e l'associazione "Sul Fronte dei Ricordi" hanno inaugurato, sabato scorso, l'apertura estiva della mostra "1914-1918 "La Gran Vera" La Grande Guerra: Galizia, Dolomiti", l'esposizione tematica allestita nel 2014 con successivi arricchimenti, che illustra le vicende belliche dal fronte austro-russo (Galizia-Bucovina-Volina) e la guerra in alta montagna sulle Dolomiti di Fassa e Fiemme. Tra i progetti presentati per l'occasione, anche la realizzazione di un grande "Parco della Memoria", finalizzato ad implementare l'opera di recupero delle vestigia della Grande Guerra avviato oltre vent'anni fa, dai volontari di "Sul Fronte dei Ricordi", dedicato alla realizzazione nonché recupero di luoghi (Forte di Someda, Ospizio Passo San Pellegrino), siti e percorsi, sparsi sull'intero territorio di pertinenza della Val di Fassa.

En sabeda passada 23 de juugn é vegnù orì per l'istà la Mostra su la Gran Vera tel zenter Navalge de Moena che resterà averta fin a l'9 de setember che ven. I servijes educatives del Museo ladin met a jir coche zenza ence vijites vidèdes didatiches. E per l'ocajion de la orida, l'é vegnù prejentà autres doi

progec su la pedies de la storia. Se trata del proget de valorizazion storich-teritoriela dal inom "Enlongia l Troi de la Pèsc", che vel se cruzier del miorament e de la doura del troi de la pesc per chel che verda Fascia, su un percors che va da la Marmoleda fin al Cimon de Bocie e sun Rolle.

L'é pervedù escursions tematiche per viver la memoria storica leeda ai fac leé a la Gran Vera per no desmentier sia valuta umana universela. 5 l'é i lesc de interes archeologich che se pel viver, lo che vegnirà metù 25 gregn tulins con placac e mapes didatiches. Desché secondo projet ven dapò

amò n'outa uzà fora l proposit de tramuder la mostra temporana de Navalge te na strutura permanenta a Moena, coche sezion locala del Museo de Fascia: un sistem articulà sul teritorie gesti da l'Istitut ladin. Dò l bel suzess de publiche te l'an de la orida, tel 2014, vigni an à recordà l diretor Fabio Chiocchetti, l'é presciapech 20 mile persones che va a la vijiter. En dut les é states 80 mile la vijites a la esposizion, confirman la mostra de Moena anter i prumes 10 mujeés de la Region per zifres arjontes. Auter projet reverda dapò l besen de un Parch de la Memoria storica,

con chela de viverter dut chel che la lia "Sul front di recorç" à fat tei egn per l recuper di lesc coche l Fort de Someda, Ospizie sal jouf de San Pellegrin e autres posc' a aut interes storich-culturel. E en cont de l'ospizie sal jouf, l'é dò a se verjer na proponeta neva che vegn da gregn investitores de Suedtirol. La firma Salewa à desmostrà enteres a ge meter, e via per chest istà podessa pear via na cordanza per porter endò en vita la veia strutura storica, desché zenter de coordinament de chel che podarà doenter l Parch de la Memoria.

m.d.

CIMBRO

Ber da nützt in bege alle di tang mocht stian au pinn oarn

di Luca Zotti

Ciclisti inesperti, motocilisti spericolati, mezzi fuori sagoma e peso, gare notturne: pericoli su pericoli che rendono davvero rischioso il transito sulla strada provinciale 133 del Menador, in particolare nel periodo estivo.

Pan bintar 'z iz bettar boda, ettlane vert, machta di vort au nà in Laas. Snea, ais, nebl: sachandar bo da machan sbitzan ànka di sèlnen bo da pinn auto hòarnse sichar. Khearn bodrumm huam odar gian z'arbata magat khemmen zo soina an inkubo.

Ma ànka auz pan summar di sachandar gian gisichar nèt pezzar vor alln in sèln bo da mochan nützan disan bege alle di tang. Turistn, tratördar, rat un motorat vil vert machan starch darscharkhan un ma mocht hërta stian au pinn oarn at aniaglan khear. Vo drai djar dar Laas is toal von circuito "Grandi salite del Trentino" un ditza hat heargirüaft ploaz ratfarar bo da hãm gearn zo schupfa starch aft di pedél. Ma haiür, pitt alln di naüing e-bike ànka ploaz gantz-djunge un vil nimnear-djunge ciclistn krablñ laise laise au pan pèrge stianante ettlane vert tortimitt in bege. Ma dar groazarste perikolo 'z soins nèt di sèlnen bo



Von pèrge in tal in 20 minutn

foto Zotti

da sbitzan gianante aubart, ma di sèlne bo da khemmen karzta bahemme nidarbart. Soinante asò ring un hãbante dünne rodln, benn sa bokhennen an auto soin nèt guat zo fermarse subito, un ettlane vert gèmsa au khear. Pinn motorat di perikole soin no gròazar. Drau aft taütsche forum online, aft internet, a par ummaz hatt

gischribet ke disar bege iz eppaz bo ma mage nèt vorliarn az ma se vennt aft dise saütn pittar moto. Drau aft YouTube ploaze video gimacht pittar dashcam affon kasko machan gödarn di motociclistn no benn sa soin da huam, un benn sa rivan da soinsa nimmar guat zo halta hintar in gas. Au pa bege, gantz bahemme, khear no khear, un aft di rette vort aft 80-100 km/h. Az ma se hatt hintar in auto iz pezzar fermarnse un lassanze pasàrn, az ma se bokhennt mochtma petn zo saiba no pa zaitn zo magase zian auz. Zo macha no hertar 'z lem von automobilistn, in dise bochan, soina

ànka di tratördar von khüdjrar bo da vazzan di pèrng. Ägihenk pitt groaze rimorki 'z soins hërta di aute bo da mochan machan manovra, saibe azza soin nà zo giana aubart odar nidarbart. Di boch pasàrt zboa mánnen vo Leve soin gest nà zo traga au in in di Vesandar zboa tratördar givazzt pitt hõbe. Girift kann galerie hãmsa au tokàrt pinn kariko in plafon vo dar earstn un in da zboate soinsa gistànt inkastrart. Auz zo khemmna hãmsa sovl gizoaget ke dar motor von sèll attavorà izzese darlest un hatt ägiheft zo tempfa. Dar bege iz gistànt gispèrt vor drai viartl ur, voll pitt aute bo da

soin gest nà zo khemma aubart un zo giana nidar zuar in tal. Azzar hebat givãnk vaür, in in di galleria, pitt allz daz sèll hõbe niamat berat gest guaz zo gianen dimear zuar. Di urn vo dar nacht, anvetze, soins di pestn vor alln in sèlnen bo da hãm gear zo provara in naüge auto un vor di sèlnen bo da machan gare. Nèt lai djunge bo da hãm zo zoaga dar diarn bi'bravat sa soin zo guidara ànka azza hãm givãnk di patete in mãnat vorãnahi, ma anka alte pitt auto d'epoca pitt kronometre züntrest, tortimitt un au zöbrest in pèrge.



De jungen spiln pet de vraibillega pompiarn en vourder Summer Club

imparando nuovi aspetti della nostra cultura, oltre che della nostra lingua di minoranza. In 4 di questi 6 incontri i giovani avranno modo di visitare una delle sedi museali dell'Istituto. Il calendario degli incontri è disponibile presso l'Istituto. L'iscrizione è aperta fino al 4 luglio.

Haier aa s Bersntoler Kulturinstitut (BKI) organiziart trèffen va spil ont va lear ver de jungen van inger tol. S ist a naiòrbet as s BKI trok envire va 8 jor, bavai de toalnemm van jungen ist òlbe hoa. En de trèffen hòt s an pasuach van oa'n van sitzn van BKI: a vòrt de sog, a vòrt de mil ont a vòrt der Filzerhof. Zboa trèffen sai' en Palai, bou as de toalnemmer barn mòchen a learbèrk as de plinder as men praucht en de acker ont en de gartn. Durch en de trèffen kimmpp gamòcht aa de marenn ont no de marenn kemmen organiziart spiln ver òlla.

Summer Club: trèffen va spil ont va lear ver de bersntolern jungen

Anche quest'estate l'Istituto Culturale Mòcheno organizza incontri per bambini e ragazzi della nostra valle, caratterizzati da attività didattiche e ludiche. L'iniziativa Summer Club prevede 6 incontri per giovani dai 4 ai 14 anni, nei quali i partecipanti giocheranno insieme,

Pet de pasuachen de jungen learnen naia sòchen as de kultur ont as de gschicht va de inger gamoa'schöft; derbail as de spiln de learnen naia beirter as bersntolerisch. De viarer van BKI viarn de jungen en de pasuachen ont spiln pet sei. Haier de viarer sai' gaholven va de Viviana Esposito, a diarn as kimmpp van projekt "Giovani all'opera" van omt Politiche Giovanili ASIF CHIMELLI va Persn. De meing se innschraim jungen va 4 finz as 14 jor. Ver de klea'nern, de sèlln as hom 4 oder 5 jor, s innschraib ist umansist, ober de miasn hom an elter as noschau sa bail en trèff. De toalnemmer sai' toalt en zboa: de klea'nern (va 4 finz as 7 jor) ont de greasern (va 8 jor finz as 14 jor). S barn kemmen u'ganommen 35 jungen zan mearestn. Der prais ver òlla de trèffen ist zeichen euro. De trèffen sai' secks en gòzn; de bern drai stunnen, va um 14 finz um 17 ur. Der leist bert mear, der gònze to. En doi trèff, de vraibillega va Garait ont Oachlait paroatn der vormes; derzua, de vraibillega pompiarn organiziarn spiln ver de jungen. Der earste trèff ist ver de klea'nern. Er ist glaim, schoa' as de 5 van heibeger. S hòt zait finz as de 4 van heibeger ver za schraim se inn en Summer Club. Ver de ta van trèffen ont òndra informazonen mu men u'riaven s BKI asn numer 0461/550073.

Nicola Oberosler